## Что вам нужно знать

## Дискриминация по национальному признаку в общественных местах

- **Закон штата Нью-Джерси о борьбе с дискриминацией (LAD, Law Against Discrimination) запрещает дискриминацию и притеснения по признаку фактического или предполагаемого национального происхождения в общественных местах.** Это означает, что дискриминация по признаку этнической принадлежности, страны рождения, культуры или языка является незаконной в общедоступных местах, таких как предприятия, рестораны, школы, больницы, медицинские кабинеты и государственные учреждения, даже если вы беженец, мигрант или не являетесь гражданином США.
- **2 Дискриминация по национальному признаку не должна лишать вас права на равное обслуживание.** В общедоступных местах не допускается отказывать в полном или равном размещении, удобствах, привилегиях или услугах по национальному признаку. Например, ресторан не вправе требовать, чтобы вы ждали дольше, чем белые посетители, потому что вы являетесь латиноамериканцем, а предприятия розничной торговли не вправе профилировать вас во время посещения магазинов исходя из фактического или предполагаемого национального происхождения в рамках политики по борьбе с кражами в магазинах.
- 3 В общественных местах должны приниматься меры по пресечению притеснений по национальному признаку. Притеснениями по национальному признаку, помимо прочего, считаются враждебные, унизительные или угрожающие замечания, оскорбительные жесты или термины, относящиеся к национальному происхождению. В общественных местах должны приниматься меры по борьбе с притеснениями по национальному признаку, когда о таких притеснениях известно или должно быть известно.
- 4 Дискриминация и притеснения по национальному признаку в медицинских учреждениях являются незаконными. Медицинские учреждения не вправе относиться к вашим симптомам менее серьезно, отказывать в медицинской помощи, ограничивать лечение или проводить анализы на наркотики без вашего разрешения просто из-за фактического или предполагаемого национального происхождения. Например, стоматолог не может отказать вам в лечении, потому что вы не говорите по-английски или потому что вы пакистанец.
- В общественных местах должны предоставляться равные услуги всем, независимо от национального происхождения. Например, школы не вправе ограничивать ваше образование как учащемуся, изучающему английский язык (ELL), исходя из способности говорить по-английски или наличия акцента. Государственные начальные и средние школы, как правило, не вправе отказывать в зачислении на основании иммиграционного статуса учащегося, за исключением учащихся с визами F-1.

Никто не вправе принимать против вас меры за сообщение о нарушениях LAD, жалобу на дискриминацию или осуществление других прав, предусмотренных LAD.

Чтобы узнать больше или подать жалобу, перейдите по ссылке NJCivilRights.gov или позвоните по телефону 1-833-NJDCR4U (1-833-653-2748). Отдел по гражданским правам (DCR, Division on Civil Rights) проводит в жизнь закон LAD, защищающий всех людей в Нью-Джерси от дискриминации независимо от иммиграционного статуса. Чтобы узнать больше, нажмите здесь.

Чтобы узнать больше или подать жалобу, перейдите по ссылке NJCivilRights.gov или позвоните по телефону 1.833.NJDCR4U



Писте прокуратура Нью-Джерси NJCivilRights.gov



